

## FR INSTRUCTIONS D'ORIGINE

**IMPORTANT** - Ces consignes concernent votre sécurité.  
Merci de les lire attentivement avant de manipuler le  
produit et de les conserver pour référence.



V11024\_5059340904887\_MAND2\_2324

FR Tondeuse à gazon  
sans fil tractée 36 V  
46 cm

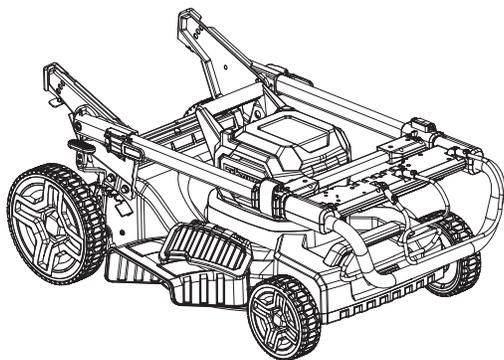
**ERT1043GLM**

5059340904887

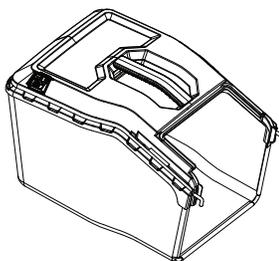
5059340904566

5063022544438

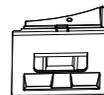
## FR Pièces



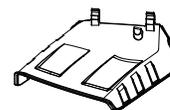
01. x1



02. x1



03. x1



04. x1

## FR Vous aurez besoin de



### (éléments non fournis)

Équipement de protection individuelle adapté

Clé adaptée

Huile de lubrification appropriée

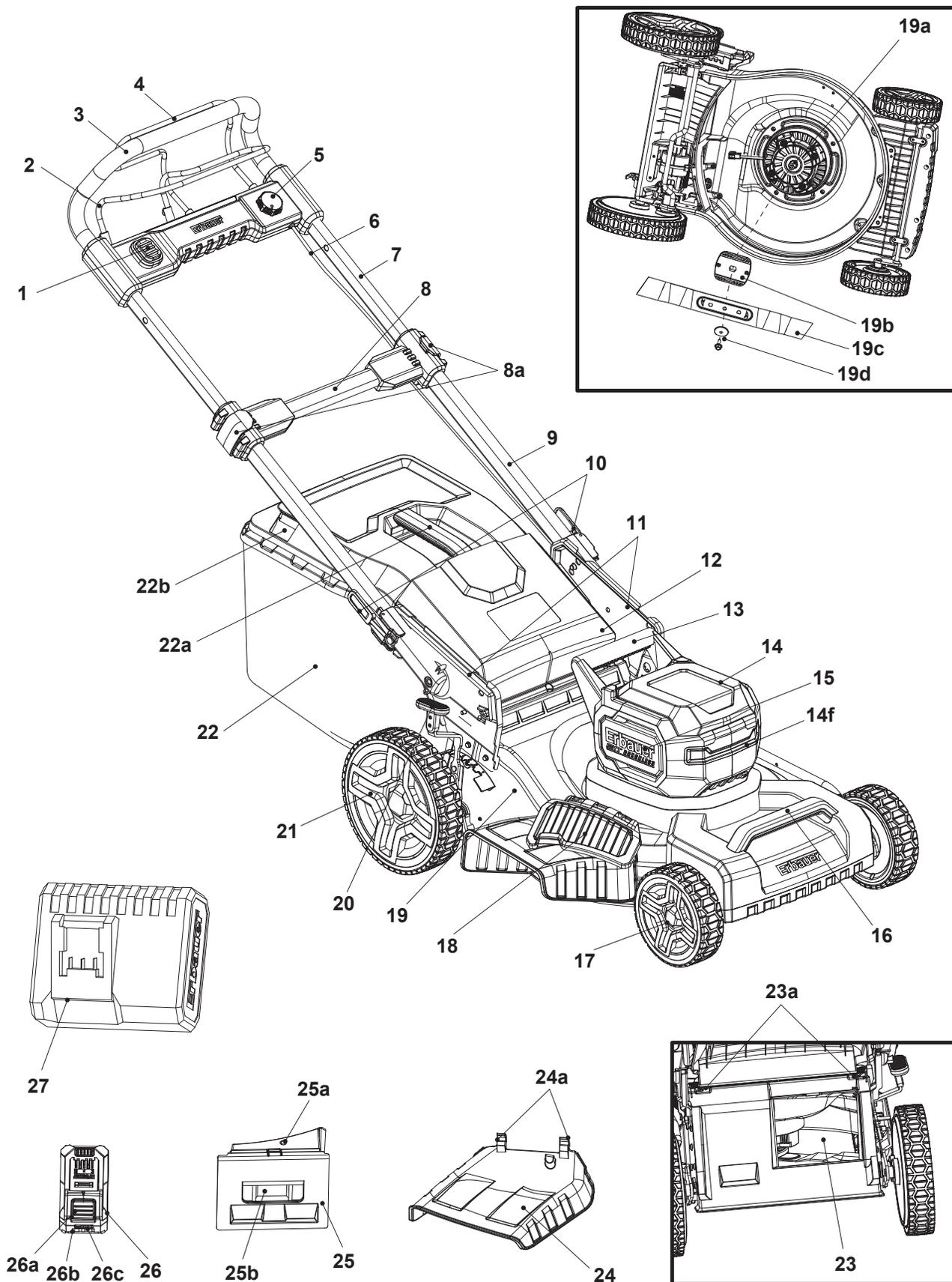
Batterie (26) (non fournie pour le modèle 5063022544438)

Chargeur (27) (non fourni pour le modèle 5063022544438) et son manuel

## FR Table des matières

FR	
Description du produit	3
Sécurité	5
Garantie	24
Préparation	25
Montage	26
Fonctions et réglages	31
Utilisation	37
Entretien et maintenance	42

# FR Description du produit



1. Interrupteur de sécurité
2. Levier de démarrage
3. Guidon
4. Levier de traction
5. Sélecteur de vitesse
6. Cordon de commande
7. Guidon supérieur
8. Poignée centrale
  - a. 2 leviers de serrage
9. Guidon inférieur
10. 2 leviers de verrouillage
  - a. Goupille de verrouillage\*
11. 2 supports de guidon
  - a. Trou\* (x3)
12. Déflecteur
13. Poignée de transport arrière
14. Couvercle du compartiment de la batterie
  - a. Contacts électriques\*
  - b. Glissières\*
  - c. Indicateur de batterie\*
  - d. Languette\*
  - e. Compartiment de la batterie\*
  - f. Feu de travail
15. Ouvertures d'aération
16. Poignée de transport avant
17. Roue avant (x2)
18. Déflecteur latéral
19. Compartiment du dispositif de coupe
  - a. Axe de palier
  - b. Support de lame
  - c. Lame de coupe
  - d. Boulon tête hexagonale avec rondelles
20. Levier de réglage de la hauteur de coupe
21. 2 roues arrière
22. Bac de ramassage
  - a. Poignée de transport
  - b. Trappe
  - c. 3 clips en caoutchouc\*
  - d. Tige de support\*
  - e. 2 crochets du bac de ramassage\*
23. Goulotte d'éjection arrière
  - a. 2 mousquetons
24. Dispositif d'éjection latérale
  - a. 2 crochets
25. Obturateur mulching
  - a. Patte de verrouillage
  - b. Poignée encastrée
26. Batterie (non incluse)
  - a. Bouton de déverrouillage
  - b. Bouton de capacité de la batterie
  - c. Indicateurs de capacité de la batterie
27. Chargeur (non inclus)



**REMARQUE** : les pièces marquées d'une \* ne sont pas affichées dans cette vue d'ensemble. Se reporter à la section correspondante dans le manuel d'instructions.

**\*Pour le modèle 5063022544438 (outil sans batterie), la batterie et le chargeur sont vendus séparément.**



## Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique



**AVERTISSEMENT ! LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ, LES INSTRUCTIONS, LES ILLUSTRATIONS ET LES SPÉCIFICATIONS FOURNIS AVEC CET OUTIL ÉLECTRIQUE. NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS ÉNUMÉRÉES CI-DESSOUS PEUT PROVOQUER UN CHOC ÉLECTRIQUE, UN INCENDIE ET/OU UNE BLESSURE SÉRIEUSE.**

**CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

LE TERME "OUTIL ÉLECTRIQUE" DANS LES AVERTISSEMENTS FAIT RÉFÉRENCE À VOTRE OUTIL ÉLECTRIQUE ALIMENTÉ PAR LE SECTEUR (AVEC CORDON D'ALIMENTATION) OU VOTRE OUTIL ÉLECTRIQUE FONCTIONNANT SUR BATTERIE (SANS CORDON D'ALIMENTATION).

### Sécurité de la zone de travail

- **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

## Sécurité électrique

- **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
- **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

## Sécurité des personnes

- **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

- **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
- **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.
- **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.

## Utilisation et entretien de l'outil électrique

- **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

- **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.

## **Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi**

- **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.
- **N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.
- **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.
- **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale.** Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.

- **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.

## Entretien

- **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.
- **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés.** Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.

## Avertissements de sécurité pour la tondeuse à gazon

- **Ne pas utiliser la tondeuse à gazon dans des conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de risque de foudre.** Cette disposition diminue le risque de foudroiement.
- **Examiner attentivement la zone dans laquelle la tondeuse à gazon doit être utilisée pour détecter la présence éventuelle de la faune.** La faune peut être blessée par la tondeuse à gazon en fonctionnement.
- **Examiner attentivement la zone dans laquelle la tondeuse à gazon doit être utilisée et retirer toutes les pierres, ainsi que tous les bâtons, fils et câbles, os et autres corps étrangers.** La projection d'objets peut provoquer des blessures ou lésions.

- **Avant toute utilisation de la tondeuse à gazon, la soumettre toujours à un examen visuel afin de déterminer que la lame et l'assemblage de lames ne sont pas usés ou endommagés.** Les parties usées ou endommagées augmentent le risque de blessure ou lésion.
- **Examiner fréquemment le bac de ramassage pour détecter toute usure ou détérioration.** Un bac de ramassage usé ou endommagé peut augmenter le risque de blessure ou lésion.
- **Laisser les protecteurs en place. Les protecteurs doivent être en état de fonctionnement et montés correctement.** Un protecteur desserré, endommagé ou ne fonctionnant pas correctement peut entraîner des blessures ou lésions.
- **Maintenir toutes les entrées d'air de refroidissement exemptes de débris.** Les entrées d'air bloquées et les débris peuvent provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie.
- **Porter toujours des chaussures de protection antidérapantes lors de l'utilisation de la tondeuse à gazon. Ne pas utiliser la tondeuse à gazon pieds nus ou en portant des sandales ouvertes.** Cette disposition réduit la possibilité de blessures ou lésions aux pieds dues à un contact avec la lame en mouvement.
- **Porter toujours des pantalons longs lors de l'utilisation de la tondeuse à gazon.** L'exposition de la peau augmente la probabilité de blessures ou lésions dues à la projection d'objets.
- **Ne pas utiliser la tondeuse à gazon sur de l'herbe humide. Marcher, ne jamais courir.** Cette disposition réduit le risque de glissade et de chute qui peut entraîner des blessures ou lésions.
- **Ne pas utiliser la tondeuse à gazon sur des pentes trop abruptes.** Cette disposition réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute qui peut entraîner des blessures ou lésions.

- **Lors de l'utilisation de la tondeuse à gazon sur des pentes, veiller toujours à l'appui au sol, faire toujours fonctionner la tondeuse à gazon face à la pente, jamais vers le haut ou vers le bas, et changer de direction avec la plus grande attention.** Cette disposition réduit le risque de perte de contrôle, de glissade et de chute qui peut entraîner des blessures ou lésions.
- **Changer de direction ou tirer la tondeuse à gazon vers soi avec la plus grande attention. Veiller toujours à son environnement proche.** Cette disposition réduit le risque de trébucher lors du fonctionnement de la tondeuse à gazon.
- **Ne pas toucher les lames et autres parties mobiles dangereuses encore en mouvement.** Cette disposition réduit le risque de blessures ou lésions dues à des parties mobiles.
- **Lors de l'élimination des bourrages ou du nettoyage de la tondeuse à gazon, vérifier que tous les interrupteurs de puissance sont éteints et que le bloc de batteries est débranché.** Un fonctionnement inattendu de la tondeuse à gazon peut entraîner des blessures ou lésions graves.

## **Consignes de sécurité supplémentaires de la tondeuse à gazon**

### **Consignes**

- Lire attentivement les instructions. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation correcte du produit.
- Ne jamais laisser des enfants, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, des personnes manquant d'expérience et de connaissances, ou des personnes qui ne connaissent pas les présentes instructions utiliser le produit. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'utilisateur.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

- Ne jamais tondre en présence de personnes, en particulier d'enfants, ou d'animaux dans le voisinage immédiat.
- Garder à l'esprit que l'opérateur ou utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à d'autres personnes et à leurs biens.

## Préparation

- Pendant la tonte, toujours porter des pantalons longs et des chaussures résistantes. Ne pas utiliser le produit les pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Éviter de porter des vêtements amples ou qui possèdent des cordons ou attaches qui dépassent.
- Inspecter soigneusement la zone où le produit doit être utilisé et enlever tous les objets pouvant être projetés par le produit.
- Avant toute utilisation, toujours inspecter visuellement la lame de coupe, les boulons de la lame de coupe et l'ensemble de la lame de coupe pour s'assurer qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Remplacer les lames de coupe et les boulons usés ou endommagés avec leurs ensembles pour maintenir une certaine homogénéité. Remplacer les étiquettes abîmées ou illisibles.

 **ATTENTION ! NE PAS TOUCHER UNE LAME DE COUPE EN ROTATION.**

## Fonctionnement

- Utiliser le produit uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage artificiel.
- Dans la mesure du possible, éviter d'utiliser le produit sur de l'herbe humide.
- Toujours s'assurer un bon équilibre sur les terrains en pente.
- Marcher, ne jamais courir.
- Tondre en faisant face à la pente, jamais de haut en bas.
- Faire preuve d'une extrême prudence lors des changements de direction sur les terrains en pente.
- Ne pas tondre dans des pentes excessivement raides.
- Faire preuve d'une extrême prudence lors de la marche arrière ou en tirant le produit vers soi.

- Arrêter l'organe de coupe si la machine doit être basculée pour son transport sur des surfaces autres que l'herbe, et lors du transport de la machine en provenance de et vers la zone sur laquelle elle doit être utilisée.
- Ne jamais utiliser le produit avec des protections défectueuses, ou sans dispositifs de sécurité, tels que des déflecteurs et/ou des bacs de ramassage.
- Démarrer le produit avec précaution conformément aux instructions et en veillant à ce que les pieds ne se trouvent pas à proximité de la ou des lame(s) de coupe.
- Ne pas basculer la machine lors de la mise en route du moteur, sauf si la machine doit être basculée pour démarrer. Dans ce cas, ne pas basculer la machine selon un angle supérieur à celui absolument nécessaire et soulever uniquement la partie distante de l'opérateur.
- Ne pas démarrer le produit lorsque l'on se tient devant la goulotte d'éjection.
- Éloigner les mains et les pieds des pièces rotatives. Rester constamment à l'écart de l'ouverture d'éjection.
- Ne pas transporter le produit lorsque la batterie est insérée.
- Toujours arrêter la machine, retirer la batterie et s'assurer que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées.
  - avant de laisser le produit sans surveillance ;
  - avant de retirer les éléments obstrués de la machine ou de déboucher la goulotte ;
  - avant de contrôler, de nettoyer ou d'intervenir sur le produit ;
  - après avoir percuté un corps étranger, examiner la machine pour déceler tout dommage, et réaliser des réparations avant le redémarrage et l'utilisation de la machine ;
  - de même, si la machine commence à vibrer de façon anormale, examiner-la immédiatement pour déceler tout dommage, remplacer ou réparer les parties endommagées éventuelles et vérifier et serrer les parties desserrées éventuelles.
- Si le produit commence à vibrer de façon anormale (vérifier immédiatement)
  - vérifier si le produit est endommagé ;

- remplacer ou réparer toute pièce endommagée ;
- vérifier si des pièces sont desserrées et les resserrer si nécessaire.

## Entretien et rangement

- Retirer la batterie avant de contrôler, de nettoyer le produit ou d'intervenir sur celui-ci et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Retirer la batterie avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage.
- Un entretien incorrect peut entraîner un dysfonctionnement/une défaillance du produit.
- Inspecter et entretenir le produit régulièrement. Veiller à ce que les écrous, les boulons et les vis soient toujours bien serrés afin que le produit puisse fonctionner en toute sécurité.
- Vérifier fréquemment le niveau d'usure ou de détérioration du bac de ramassage.
- Vider le bac de ramassage avant entreposage. Nettoyer et maintenir la machine avant entreposage.
- Remplacer les composants d'ensembles usagés ou endommagés afin de maintenir un équilibre.
- Porter attention au réglage de la machine afin d'empêcher tout piégeage des doigts entre les organes de coupe mobiles et les parties fixes de la machine.
- Toujours laisser la machine refroidir avant entreposage.
- Lors de l'entretien des organes de coupe, avoir conscience du fait qu'ils peuvent continuer de tourner même si la source d'alimentation est coupée.
- Pour pouvoir utiliser le produit en toute sécurité, remplacer toute pièce usée ou endommagée. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Porter des gants de travail résistants lors du démontage et du remontage de la lame de coupe.
- Faire réparer le produit uniquement par un centre de service agréé ou un spécialiste qualifié similaire.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, le ranger hors de la portée des enfants.

## Avertissements de sécurité supplémentaires concernant la batterie

- **La batterie doit être chargée avant utilisation.** Toujours se reporter aux instructions du chargeur et charger la batterie correctement.
- **Retirer la batterie du produit en l'absence d'utilisation.**
- **Ne pas laisser la batterie sur le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.**
- **Après de longues périodes de rangement, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois afin d'obtenir des performances maximales.**
- **Une plus longue durée de vie et de meilleures performances peuvent être obtenues si la batterie est chargée lorsque la température ambiante est comprise entre 18 °C et 24 °C.** Ne pas charger la batterie à des températures ambiantes inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C. Cela est important pour éviter un endommagement grave de la batterie.
- **Ne pas charger la batterie dans un endroit humide ou mouillé.** Le respect de cette règle réduit le risque de choc électrique.
- **Ne pas démonter la batterie et éviter tout dommage mécanique. Risque de court-circuit et d'émission de fumées.** Respirer de l'air frais et consulter un médecin en cas de gêne.
- **Lors de la mise au rebut des batteries, conserver les batteries ayant différents systèmes électrochimiques séparées les unes des autres.**
- Ne pas connecter la borne positive et la borne négative de la batterie l'une à l'autre avec un objet métallique (tel qu'un fil).
- Ne pas transporter et ne pas ranger la batterie avec des colliers, des épingles à cheveux ou tout autre objet métallique.
- Ne pas percer la batterie avec des clous, la frapper avec un marteau, marcher dessus ou la soumettre à des impacts ou des chocs violents.
- Ne pas souder directement sur la batterie.
- Ne pas exposer la batterie à de l'eau ou de l'eau salée et ne pas la mouiller.

- Ne pas démonter et ne pas modifier la batterie.
- Ne pas placer la batterie dans ou près d'un feu, sur une cuisinière ou dans tout autre endroit où la température est élevée. Ne pas exposer la batterie à la lumière directe du soleil, ne pas l'utiliser ou la ranger à l'intérieur d'une voiture par temps chaud.
- Ne pas placer la batterie dans un four à micro-ondes, dans un contenant à haute pression ou sur un appareil de cuisson par induction.
- Si la batterie ne doit pas être utilisée pendant une certaine période, la stocker à température ambiante (19 °C à 25 °C) après l'avoir chargée jusqu'à ce que 3 barres soient allumées sur l'indicateur du chargeur. En cas de stockage prolongé, recharger la batterie une fois par an pour éviter une décharge excessive.

## Surveillance médicale

Tous les employés doivent participer au programme de surveillance de la santé de leur employeur pour aider à identifier les maladies liées aux vibrations à un stade précoce, prévenir la progression de la maladie et aider les employés à rester au travail.

## Réduction du bruit et des vibrations

**Pour réduire l'impact des émissions sonores et des vibrations, limiter le temps d'utilisation, utiliser les modes de fonctionnement à faibles vibrations et silencieux, et porter un équipement de protection individuelle.**

Prendre les points suivants en compte pour minimiser les risques d'exposition aux vibrations et au bruit :

- Toujours utiliser le produit conformément à l'usage pour lequel il a été conçu et conformément à ces instructions.
- S'assurer que le produit est en bon état et bien entretenu.
- Utiliser les accessoires appropriés pour le produit et s'assurer qu'ils sont en bon état.
- Tenir fermement les guidons/la surface de préhension.
- Entretenir ce produit conformément aux présentes instructions et le maintenir bien lubrifié (le cas échéant).

- Organiser l'emploi du temps pour répartir l'utilisation d'une machine à fortes vibrations sur une période prolongée.
- Une utilisation prolongée du produit expose l'utilisateur à des vibrations pouvant causer une série de troubles physiques connus sous le nom de syndrome des vibrations main-bras (HAVS) (par exemple, les doigts deviennent blancs), de même que certaines maladies, telles que le syndrome du canal carpien. Pour réduire ce risque lors de l'utilisation du produit, toujours porter des gants de protection et garder les mains au chaud.

## En cas d'urgence

**Se familiariser avec l'utilisation de ce produit à l'aide de cette notice. Mémoriser les consignes de sécurité et les suivre à la lettre. Cela aidera à prévenir les risques et dangers.**

- **Rester toujours vigilant lors de l'utilisation de ce produit, de façon à reconnaître et gérer rapidement les risques.** Une intervention rapide permet d'éviter des blessures graves et des dégâts matériels.
- **Éteindre le produit et retirer la batterie en cas de dysfonctionnement.** Faire vérifier le produit par un professionnel qualifié et le faire réparer, si nécessaire, avant de le faire fonctionner à nouveau.

## Risques résiduels

**Même en cas d'utilisation de ce produit conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques de blessures et de dommages demeurent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de ce produit :**

- Problèmes de santé résultant de l'émission de vibrations si le produit est utilisé sur de longues périodes ou s'il n'est pas utilisé et entretenu correctement.
- Blessures et dommages matériels dus à des outils cassés ou à l'impact soudain d'objets cachés pendant l'utilisation.
- Risque de blessures et de dommages matériels causés par des projections d'objets ou par l'utilisation d'accessoires inadaptés.



**AVERTISSEMENT ! CE PRODUIT GÉNÈRE UN CHAMP ÉLECTROMAGNÉTIQUE DURANT LE FONCTIONNEMENT ! CE CHAMP PEUT DANS CERTAINS CAS NUIRE À DES IMPLANTS MÉDICAUX ACTIFS OU PASSIFS ! POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, NOUS RECOMMANDONS AUX PERSONNES AYANT DES IMPLANTS MÉDICAUX DE CONSULTER LEUR MÉDECIN ET LE FABRICANT DE L'IMPLANT MÉDICAL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT !**

## Symboles

Sur le produit, sur la plaque signalétique et dans les présentes instructions, se trouvent entre autres les symboles et abréviations suivants. Se familiariser avec ceux-ci afin de réduire les risques de blessures et de dommages matériels.

V	Volt (tension continue)	mAh	Milliampère-heure
/min ou min <sup>-1</sup>	Par minute	°C	Degré Celsius
n <sub>0</sub>	Vitesse à vide	L	Litre
g	Gramme	kg	Kilogramme
mm	Millimètre	cm	Centimètre
m	Mètre	A	Ampère
dB(A)	Décibel (pondéré A)	m/s <sup>2</sup>	Mètres par seconde carrée



Verrouiller/serrer ou fixer.



Déverrouiller/desserrer.



Lire la notice.



Remarque.



Attention/Avertissement.

yyWxx

Code de date de fabrication : année de fabrication (20yy) et semaine de fabrication (Wxx).

IPX4

Protégé contre les projections d'eau.



Toujours porter une protection auditive.  
Toujours porter des lunettes de protection.



Porter un masque antipoussière.



Porter des gants de protection.



Porter des chaussures de sécurité antidérapantes.



Porter des vêtements de protection ajustés.



**MISE EN GARDE – Déconnecter la batterie avant maintenance.**

Éteindre le produit et retirer la batterie avant de procéder au montage, au nettoyage, aux réglages, à l'entretien, au rangement et au transport.



Ne pas exposer le produit à la pluie ou à des conditions d'humidité.



Tondre en faisant face à la pente, jamais de haut en bas.



Inspecter la zone où le produit doit être utilisé et enlever tous les objets pouvant être projetés par le produit. En cas de détection d'objets cachés pendant le fonctionnement, arrêter le moteur et retirer les objets.



**MISE EN GARDE – Prendre garde à la projection d'objets – Maintenir les personnes présentes à distance.**

Des objets projetés par le produit peuvent heurter l'utilisateur ou les personnes présentes. Toujours s'assurer que les autres personnes et animaux domestiques restent à une distance sûre du produit lorsqu'il est en fonctionnement. En règle générale, les enfants ne doivent pas venir à proximité de la zone où le produit se trouve.



**MISE EN GARDE – Maintenir les mains et les pieds à distance des lames.**

Risque de blessures ! S'assurer que la lame de coupe et toutes les pièces de tonte sont arrêtées avant toute opération de nettoyage, de réparation ou d'inspection.



**DANGER – Maintenir les mains et les pieds à distance.**



La lame de coupe continue de tourner après l'arrêt du produit. Attendre l'arrêt complet de tous les composants de la machine avant de toucher le produit.



Faire preuve d'une extrême prudence lors des interventions sur la lame de coupe !



Le bac de ramassage est prêt pour la collecte de l'herbe.



Le bac de ramassage est plein, le vider.



Niveau de puissance acoustique garanti : 92 dB(A).



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Recycler le produit si des installations sont prévues à cet effet. Se renseigner auprès des autorités locales ou du magasin pour plus d'informations sur le recyclage.



Poubelle barrée. Les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Recycler le produit si des installations sont prévues à cet effet. Se renseigner auprès des autorités locales ou du magasin pour plus d'informations sur le recyclage.



Ne pas jeter les batteries dans les cours d'eau ni les plonger dans l'eau.



Ne pas jeter les batteries au feu. Elles exploseraient et provoqueraient des blessures.



Ne pas exposer les batteries à des températures supérieures à 40 °C.

Ne pas charger ou entreposer la batterie à des températures inférieures à 5 °C (41 °F) ou supérieures à 40 °C (104 °F).



**Li-ion**

Cette batterie est recyclable. Veuillez respecter les réglementations de recyclage en vigueur.



Le produit est conforme aux directives européennes en vigueur et une procédure d'évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée.

# Explication de la plaque signalétique

ERT1043GLM = numéro de modèle

ERT = Erbauer (marque)

1043 = Code séquentiel

GLM = Tondeuse à gazon

## Caractéristiques techniques

### Généralités

- > Tension nominale : 36V  $\overline{\text{---}}$
- > Vitesse nominale à vide  $n_0$  : 2800 min<sup>-1</sup>
- > Largeur de coupe max. : 46 cm
- > Plage de hauteur de coupe : 25-75 mm, 6 niveaux
- > Volume du bac de ramassage : 60 L
- > Indice de protection : IPX4
- > Vitesse de traction : 3,7km/h
- > Taille de roue : Ø 175 x 50 mm (roue avant)  
Ø 250 x 50 mm (roue arrière)
- > Poids : environ 28,7 kg
- > Dimensions : environ 170 x 54,5 x 107 cm

### Batterie

- > N° de modèle : ERT1044BAT
- > Type : Li-Ion, 10 cellules INR 21700
- > Capacité : 8000 / 4000 mAh
- > Tension : 18 / 36 V  $\overline{\text{---}}$
- > Poids : environ 1,26 kg

### Chargeur de batterie

- > N° de modèle : ERT1046CHR
- > Sortie nominale : 2 x 21 V  $\overline{\text{---}}$ , 12 A

### Batterie compatible (vendue séparément)

- > N° de modèle : ERT1045BAT
- > Capacité : 6000 / 3000 mAh
- > Tension : 18 / 36 V  $\overline{\text{---}}$

### Chargeur de batterie compatible (vendu séparément)

- > N° de modèle : ERT1047CHR
- > Sortie nominale : 21 V  $\overline{\text{---}}$ , 12 A
- > Plage de température ambiante pour l'utilisation de la machine, du chargeur et de la batterie : 5 à 40 °C

### Valeurs sonores

- > Niveau de pression acoustique  $L_{pA}$  : 78,8 dB(A)
- > Facteur d'incertitude  $K_{pA}$  : 3 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique mesuré  $L_{WA}$  : 89,49 dB(A)
- > Facteur d'incertitude  $K_{WA}$  : 2,2 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{WA}$  (selon la directive 2000/14/CE modifiée par la directive 2005/88/CE) : 92 dB(A)

#### Valeurs de vibrations

- Vibrations main-bras  $a_{h,w}$  : 0,212 m/s<sup>2</sup>
- Facteur d'incertitude K : 1,5 m/s<sup>2</sup>

Les valeurs sonores ont été déterminées conformément au code d'essai acoustique indiqué dans les normes EN 62841-1 et EN CEI 62841-4-3, à l'aide des normes de base EN ISO 11094 et EN ISO 3744.

Le niveau d'intensité sonore pour l'utilisateur est susceptible de dépasser 80dB(A) et un casque antibruit est nécessaire.

La valeur totale de vibration déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée (EN 62841-1, EN CEI 62841-4-3) et peut être utilisée pour comparer une machine à une autre.

La valeur totale de vibration déclarée peut également être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.



**AVERTISSEMENT ! L'ÉMISSION DE VIBRATIONS AU COURS DE L'UTILISATION RÉELLE DE LA MACHINE PEUT ÊTRE DIFFÉRENTE DE LA VALEUR TOTALE DÉCLARÉE SELON LES MODES D'UTILISATION DE CETTE MÊME MACHINE; ET**

**IL EST NÉCESSAIRE D'IDENTIFIER DES MESURES DE SÉCURITÉ AFIN DE PROTÉGER L'OPÉRATEUR. CES MESURES SONT FONDÉES SUR UNE ESTIMATION DE L'EXPOSITION DANS LES CONDITIONS RÉELLES D'UTILISATION (COMPTE TENU DE TOUTES LES PARTIES DU CYCLE DE FONCTIONNEMENT TELLES QUE LES PÉRIODES DE MISE HORS TENSION DE LA MACHINE ET DE SON FONCTIONNEMENT AU RALENTI, OUTRE LE TEMPS DE DÉCLENCHEMENT).**

## Recyclage et mise au rebut



Ce symbole est connu sous le nom de « poubelle barrée ». Lorsque ce symbole est présent sur un produit ou une pile, vous ne devez pas jeter ces produits avec vos déchets ménagers. Certaines substances chimiques contenues dans les produits électriques/électroniques ou les piles peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Déposer les articles électriques ou électroniques, ainsi que les piles, uniquement dans des systèmes de collecte séparés, qui permettent de récupérer et de recycler les matériaux contenus à l'intérieur. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.

## Mise au rebut d'une batterie épuisée



La batterie est de type Li-Ion. Pour préserver les ressources naturelles, recycler ou mettre au rebut la batterie de manière appropriée. Consulter l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des renseignements concernant les options de recyclage et/ou de mise au rebut.

Décharger la batterie en actionnant la machine, puis la retirer et couvrir ses connexions avec du ruban adhésif résistant pour éviter les courts-circuits et les décharges électriques.

Ne pas essayer d'ouvrir ou de retirer l'un des composants.

## Garantie

Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce produit bénéficie d'une garantie fabricant de 3 ans couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).

Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.

Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.

Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

La présente garantie ne couvre pas les défauts ou dommages causés par ou résultant de :

- Usure normale, y compris l'usure des accessoires
- Utilisation excessive ou abusive, négligence
- Réparation tentée par une personne autre qu'un agent autorisé
- Dommages esthétiques
- Dommages causés par des substances ou objets étrangers, ou par des accidents
- Dommages ou modifications accidentels
- Non-respect des instructions du fabricant
- Perte d'usage des biens

Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à réparer, remplacer, rembourser, réviser ou fournir les pièces de rechange.

Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.

Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.

Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.

En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

## IMPORTANT – A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE : A LIRE SOIGNEUSEMENT.

---

### FR Préparation

---

#### Déballage



**REMARQUE** : le produit est lourd. Demander l'assistance d'une autre personne si nécessaire.

1. Déballer tous les éléments et les poser sur une surface plane et stable.
2. Retirer tous les matériaux d'emballage et dispositifs d'expédition, le cas échéant.
3. S'assurer que les éléments livrés sont complets et exempts de tout dommage. S'il manque des pièces ou en cas de dommages, ne pas utiliser le produit et contacter le revendeur. L'utilisation d'un produit endommagé ou incomplet représente un danger pour les personnes et le matériel.
4. S'assurer de disposer de tous les accessoires et outils nécessaires au montage et à l'utilisation du produit. Cela inclut également un équipement de protection individuelle adapté.



**AVERTISSEMENT ! LE PRODUIT ET L'EMBALLAGE NE SONT PAS DES JOUETS POUR ENFANTS ! LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC LES SACS ET LES FILMS EN PLASTIQUE, NI AVEC LES PETITES PIÈCES ! IL EXISTE UN DANGER D'ÉTOUFFEMENT ET DE SUFFOCATION !**

## Vous aurez besoin de

### (éléments non fournis)

Équipement de protection individuelle adapté

Clé adaptée

Huile de lubrification appropriée

Batterie (26)

Chargeur (27) et son manuel

### (éléments fournis)

Lame de coupe (19c)

Bac de ramassage (22)

Dispositif d'éjection latérale (24)

Obturateur mulching (25)



**REMARQUE** : les accessoires requis dépendent de l'application prévue.  
Demander conseil à votre revendeur.

## FR Montage

**AVERTISSEMENT ! ASSEMBLER ENTIÈREMENT LE PRODUIT AVANT DE L'UTILISER ! NE PAS UTILISER UN PRODUIT QUI N'EST QUE PARTIELLEMENT ASSEMBLÉ OU ASSEMBLÉ AVEC DES PIÈCES ENDOMMAGÉES !**



PORTER DES GANTS DE PROTECTION ET TOUJOURS POSER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE PENDANT L'ASSEMBLAGE.



SUIVRE LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ÉTAPE PAR ÉTAPE ET SE SERVIR DES IMAGES FOURNIES COMME GUIDE VISUEL POUR ASSEMBLER FACILEMENT LE PRODUIT !



AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, SE FAMILIARISER AVEC LES CARACTÉRISTIQUES DE FONCTIONNEMENT, LIRE L'INTÉGRALITÉ DU MANUEL D'INSTRUCTIONS EN PRÊTANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE AUX RÈGLES DE SÉCURITÉ ET AUX PROCÉDURES DE FONCTIONNEMENT.

NE PAS CONNECTER LE PRODUIT À LA BATTERIE (26) AVANT DE L'AVOIR COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ.

### Assemblage du guidon

L'ensemble guidon supérieur (7) et guidon inférieur (9) est préinstallé sur les supports de guidon (11).

1. Appuyer sur les deux leviers de verrouillage (10) et les désengager des deux côtés du guidon inférieur (9) (Fig. 1, étape 1).
2. Maintenir les deux leviers de verrouillage (10) et relever le guidon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour qu'il quitte sa position de verrouillage (Fig. 1, étape 2). S'assurer que le cordon de commande (6) passe sur le guidon inférieur (9).

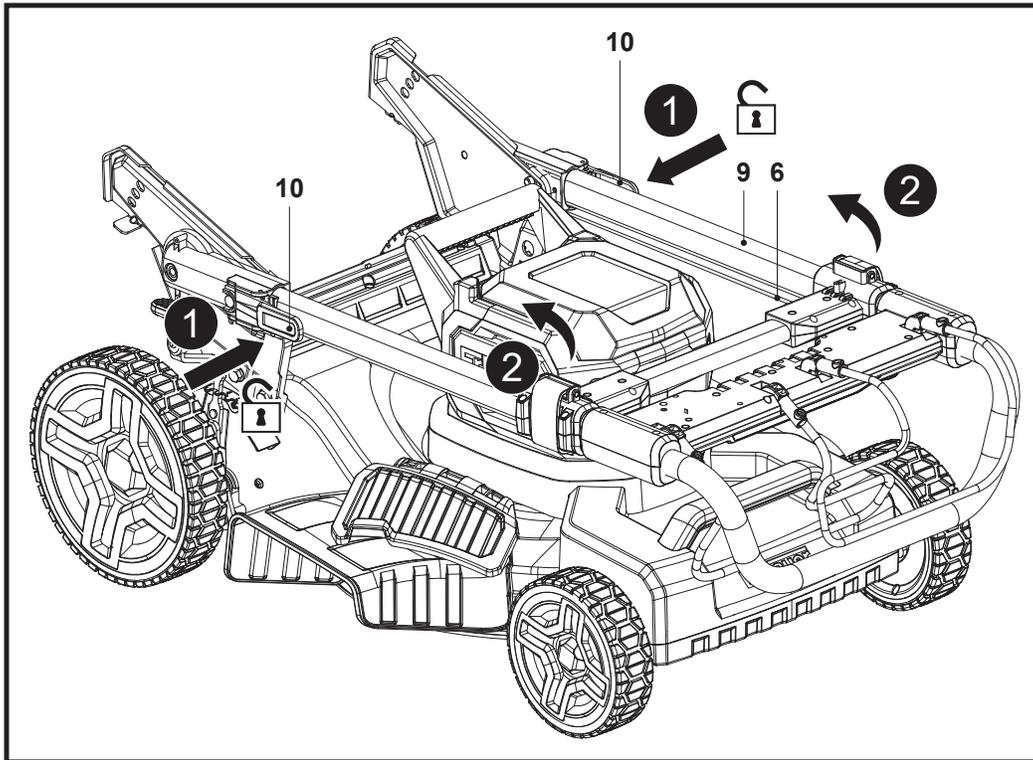


Fig. 1

3. Saisir le guidon (3) et continuer à le faire tourner jusqu'à ce que la goupille de verrouillage (10a) du levier de verrouillage (10) s'engage automatiquement dans l'un des trous (11a) du support de guidon (11) en fonction de la hauteur de guidon requise. Faire tourner les deux leviers de verrouillage (10) dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer le guidon (Fig. 2, étapes 1, 2).

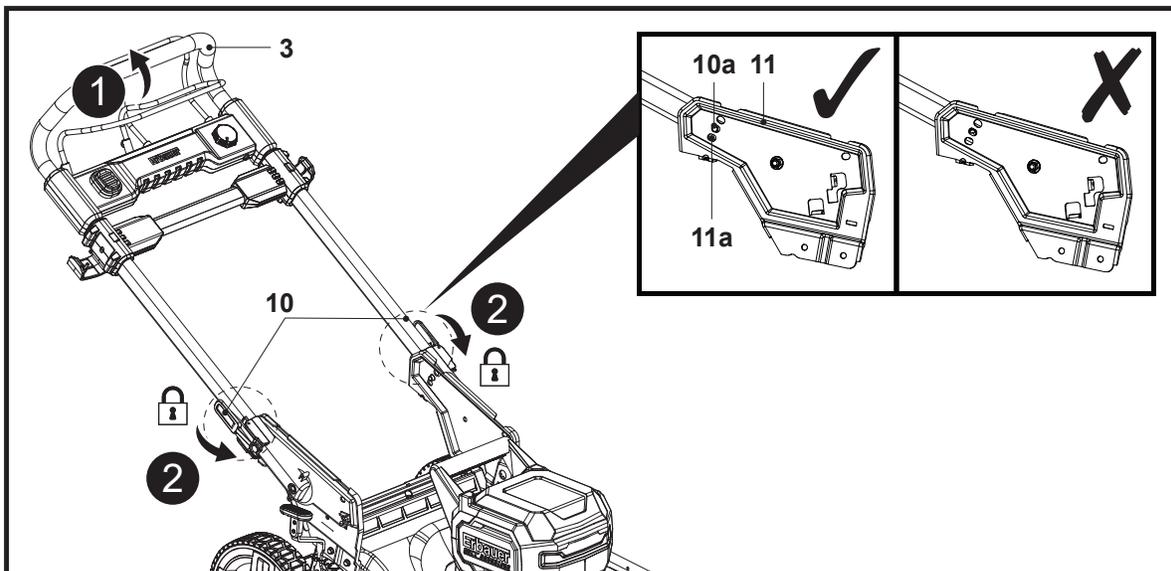


Fig. 2



**AVERTISSEMENT ! S'ASSURER QUE LES DEUX LEVIERS DE VERROUILLAGE (10) SONT FIXÉS CORRECTEMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.**



**REMARQUE** : lors du premier assemblage, fixer le guidon à l'aide des deux leviers de verrouillage (10) dans la position centrale du mécanisme de réglage de l'inclinaison. S'assurer que le guidon est monté à la même hauteur des deux côtés.

4. Ouvrir les deux leviers de serrage (8a), puis saisir le guidon (3) et tirer progressivement le guidon supérieur (7) jusqu'à entendre un déclic (Fig. 3, étapes 1, 2).

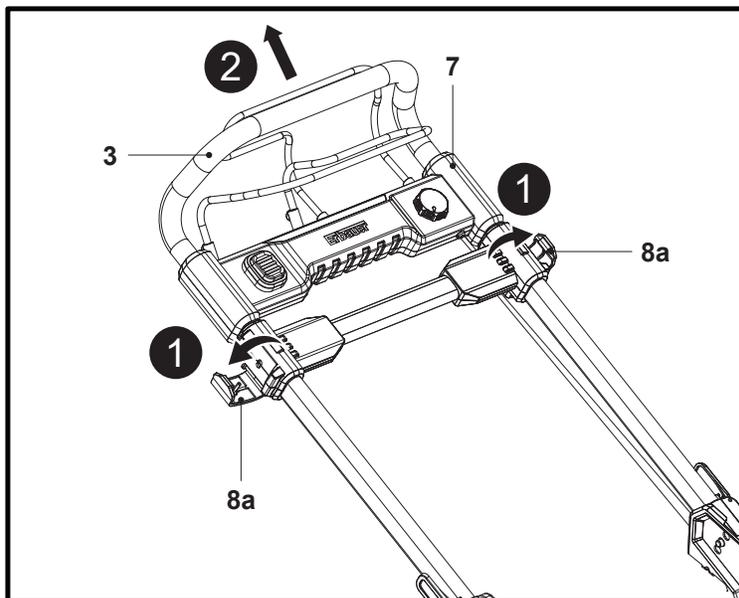


Fig. 3

5. Fermer les deux leviers de serrage (8a) et vérifier si le guidon supérieur (7) est bien fixé.

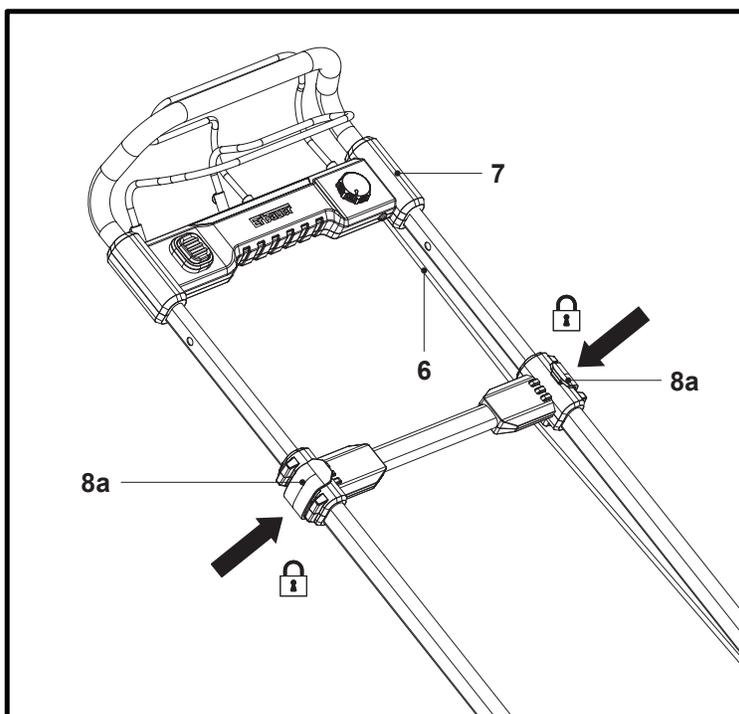


Fig. 4



**REMARQUE** : tirer ou pousser doucement le guidon supérieur (7). Ne pas forcer brusquement ! Le guidon supérieur (7) ne peut pas être fixé en position centrale.

6. Vérifier l'état du cordon de commande (6) et le maintenir à l'écart de la roue arrière (21).

## Bac de ramassage

1. Le bac de ramassage (22) est livré partiellement assemblé.
2. Attacher les trois clips en caoutchouc (22c) sur la tige de support (22d) du bac de ramassage (22) (Fig. 5) ; le bac de ramassage (22) est alors prêt à l'emploi.

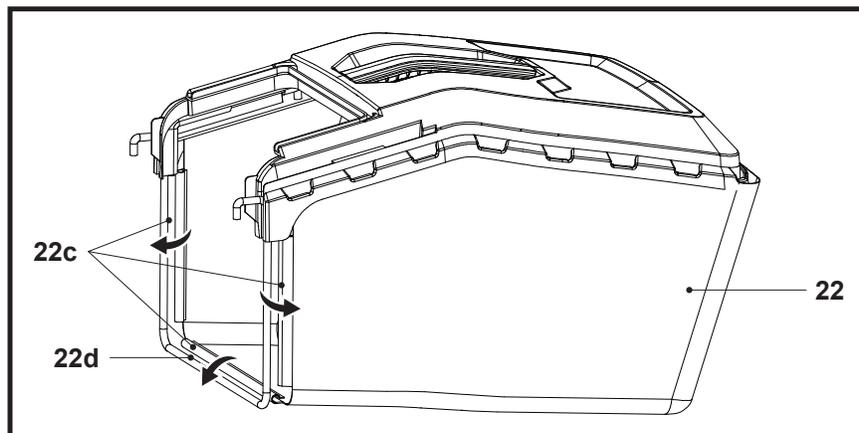


Fig. 5



**REMARQUE** : l'obturateur mulching (25) doit être retiré avant de monter le bac de ramassage (22).

Avant de monter le bac de ramassage (22) sur la tondeuse à gazon, il faut s'assurer que le moteur est éteint et que la lame de coupe ne tourne pas.

3. Ouvrir le déflecteur (12) et le maintenir ouvert (Fig. 6, étape 1).
4. Transporter le bac de ramassage (22) par sa poignée de transport (22a).
5. Aligner les deux crochets du bac de ramassage (22e) sur les mousquetons (23a) et y accrocher le bac de ramassage (22) (Fig. 6, étape 2).
6. Ensuite, dégager le déflecteur (12) avec précaution.

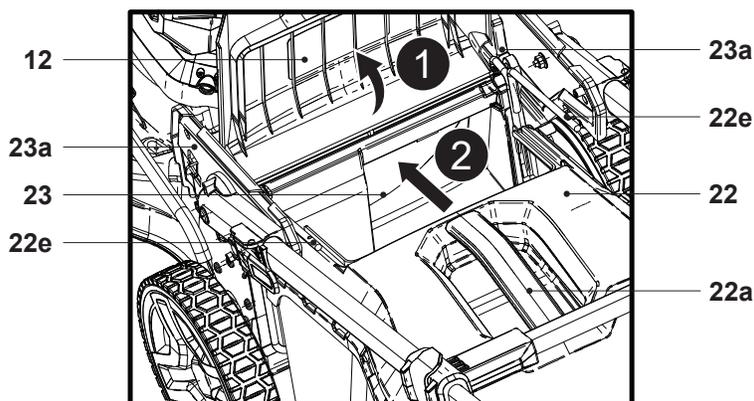


Fig. 6



**REMARQUE :** toujours tenir le bac de ramassage (22) par sa poignée de transport (22a).

Avant d'accrocher le bac de ramassage (22), vérifier si l'obturateur mulching (25) se trouve dans la goulotte d'éjection arrière (23). Retirer l'obturateur mulching (25) avant d'accrocher le bac de ramassage (22).

## Batterie (non incluse)

### Fixation de la batterie

1. Maintenir la languette (14d) et ouvrir le couvercle du compartiment de la batterie (14) (Fig. 7, étape 1).
2. Aligner la batterie (26) sur les glissières (14b) du compartiment de la batterie (14e) et faire glisser la batterie (26) pour la fixer (Fig. 7, étape 2).

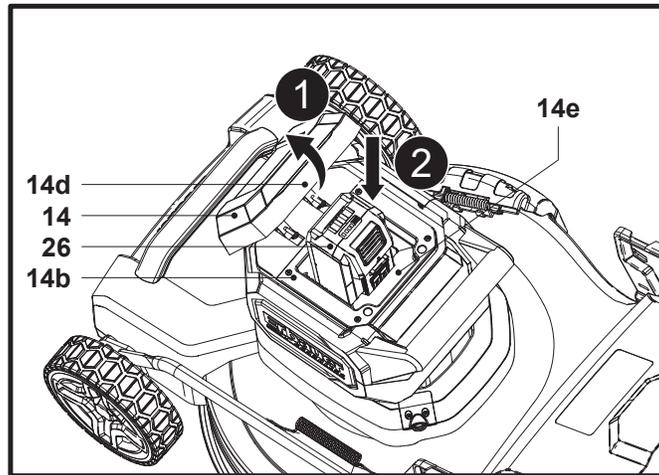


Fig. 7

3. S'assurer que les contacts électriques (14a) sont complètement insérés dans la batterie (26) et qu'ils s'enclenchent.
4. La batterie (26) ne peut être installée que dans un seul sens.
5. Fermer le couvercle du compartiment de la batterie (14).

### Retrait de la batterie

La batterie (26) ne peut pas être chargée lorsqu'elle est en place dans la tondeuse à gazon. Retirer la batterie (26) de son compartiment (14e) pour la charger.

1. Maintenir la languette (14d) et ouvrir le couvercle du compartiment de la batterie (14) (Fig. 8, étape 1).
2. Appuyer sur le bouton de déverrouillage (26a) pour déverrouiller le loquet de la batterie (26) (Fig. 8, étape 2).
3. Faire glisser la batterie (26) hors de son compartiment (14e) (Fig. 8, étape 3).
4. Fermer le couvercle du compartiment de la batterie (14).

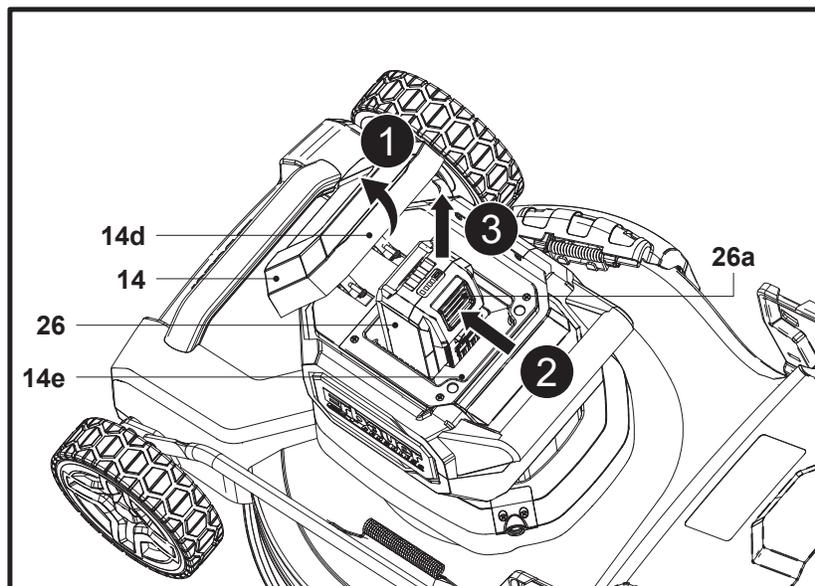


Fig. 8

### Charge de la batterie

La batterie (26) a été expédiée avec un faible niveau de charge. La charger entièrement avant la première utilisation.

Se reporter à la notice du chargeur pour plus de détails.

### Indicateurs de capacité de la batterie

La batterie (26) est équipée d'indicateurs de capacité de la batterie (26c) qui affichent sa capacité restante. Appuyer sur le bouton de capacité de la batterie (26b) pour en vérifier la capacité (Fig. 9). Les LED restent allumées pendant environ 3 secondes.

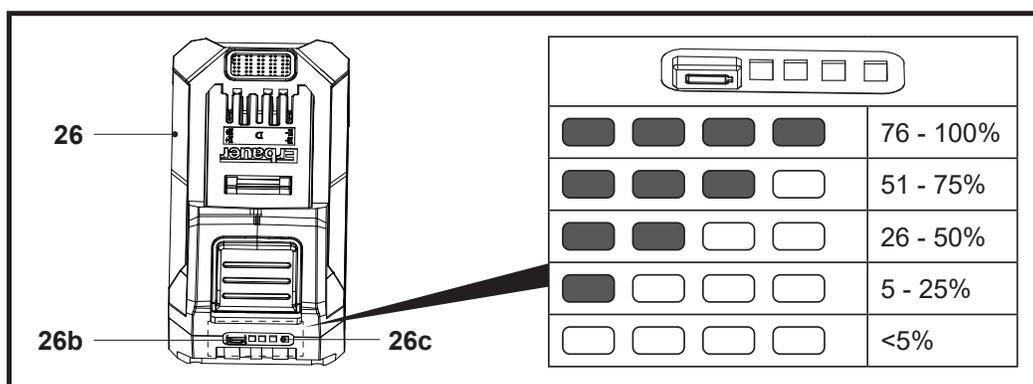


Fig. 9

## FR Fonctions et réglages

### Utilisation prévue

Cette tondeuse à gazon sans fil ERT1043GLM présente une tension nominale de 36V  $\overline{\text{---}}$ . Elle est conçue pour être utilisée uniquement avec la batterie répertoriée dans la section « Caractéristiques techniques ».

Ce produit est conçu pour tondre le gazon dans des jardins privés uniquement. Il ne doit pas être utilisé pour tondre une pelouse anormalement haute, sèche ou humide (p. ex. pâturage) ou pour broyer des feuilles. Il est interdit d'utiliser ce produit sous la pluie ou dans des environnements humides.

Pour des raisons de sécurité, il est impératif de lire l'intégralité de la notice avant toute utilisation et de respecter toutes les consignes qu'il contient.

Ce produit est destiné à une utilisation domestique privée uniquement, et non à des fins commerciales. Il ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles prévues.

## Réglage de la hauteur du guidon



**AVERTISSEMENT ! ARRÊTER LE PRODUIT ET ATTENDRE L'ARRÊT COMPLET DE LA LAME DE COUPE AVANT DE RÉGLER LA HAUTEUR DU GUIDON !**



**POUR GARANTIR UN FONCTIONNEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ, LE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON EST LIMITÉ AUX POSITIONS INDICUÉES ! NE PAS ESSAYER DE DÉFINIR UNE AUTRE HAUTEUR !**

Régler le guidon à une hauteur adaptée à l'opérateur. Trois hauteurs de guidon sont disponibles.

1. Appuyer sur les deux leviers de verrouillage (10) et les désengager des deux côtés du guidon inférieur (9) (Fig. 10, étape 1).
2. Maintenir les deux leviers de verrouillage (10), puis saisir le guidon (3) et le faire pivoter doucement (Fig. 10, étape 2) jusqu'à ce que la goupille de verrouillage (10a) du levier de verrouillage (10) s'engage automatiquement dans l'un des deux autres trous (11a) du support de guidon (11).
3. S'assurer que le guidon est monté à la même hauteur des deux côtés.

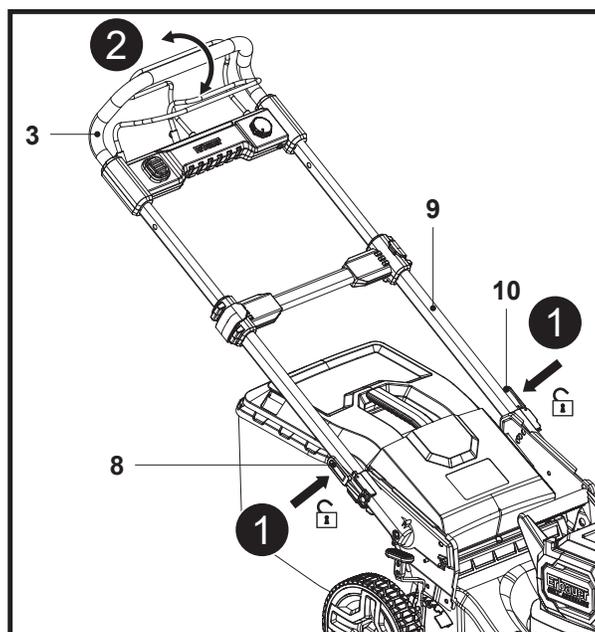


Fig. 10

## Réglage de la hauteur de coupe

**AVERTISSEMENT ! ARRÊTER LE PRODUIT ET ATTENDRE L'ARRÊT COMPLET DE LA LAME DE COUPE AVANT DE RÉGLER LA HAUTEUR DE COUPE !**

S'ASSURER QUE LE LEVIER S'ENGAGE ENTRE DEUX DES DENTS !



POUR LA PREMIÈRE COUPE DE LA SAISON, IL CONVIENT DE CHOISIR UNE HAUTEUR DE COUPE APPROPRIÉE. NE PAS CHOISIR UNE HAUTEUR DE COUPE TROP BASSE SI L'HERBE EST LONGUE ET GRASSE, CAR LE MOTEUR RISQUERAIT DE NE PAS DÉMARRER CORRECTEMENT.



AU MOMENT DE DÉMARRER LA TONDEUSE À GAZON, VÉRIFIER LA HAUTEUR DE L'HERBE. SI L'HERBE EST TROP HAUTE, LA TONDEUSE À GAZON NE DÉMARRE PAS. IL FAUT ALORS AUGMENTER LA HAUTEUR DE COUPE. CETTE FONCTION PERMET D'ÉCONOMISER LE MOTEUR ET DE PROLONGER LA DURÉE DE VIE DES BATTERIES.

Régler la hauteur de coupe en fonction des besoins de la pelouse. La hauteur de coupe dépend du type de pelouse et de sa hauteur. Pour tondre une pelouse haute, commencer à la hauteur de coupe maximale, puis effectuer un second passage à une hauteur de coupe inférieure.

1. Tirer le levier (20) vers la roue arrière (21) (Fig. 11, étape 1).
2. Déplacer le levier (20) vers l'avant ou vers l'arrière pour régler la hauteur de coupe (Fig. 11, étape 2).
3. Relâcher le levier (20) et s'assurer qu'il s'engage correctement dans l'encoche (Fig. 11, étape 3).

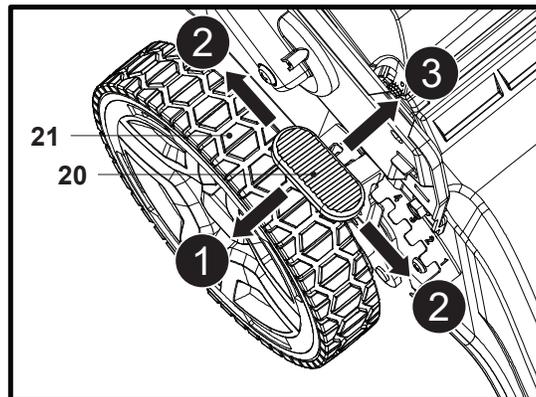


Fig. 11



**AVERTISSEMENT ! S'ASSURER QUE LE LEVIER (20) S'ENGAGE DANS L'ENCOCHE APRÈS CHAQUE RÉGLAGE.**



**REMARQUE :** 6 hauteurs de coupe sont disponibles. Les hauteurs réglables sont de 25 / 35 / 43 / 52.5 / 62.5 / 75 mm.

## Bac de ramassage



**AVERTISSEMENT ! NE PAS UTILISER LE PRODUIT SANS LE BAC DE RAMASSAGE POUR RÉCUPÉRER L'HERBE ; DANGER DE PROJECTION D'OBJETS !**

EN CAS D'UTILISATION DU PRODUIT SANS LE BAC DE RAMASSAGE (22), INTRODUIRE L'OBTURATEUR MULCHING (25).

ARRÊTER LE MOTEUR ET ATTENDRE L'ARRÊT COMPLET DE LA LAME DE COUPE AVANT DE RETIRER LE BAC DE RAMASSAGE (22) !

Fixer le bac de ramassage (22). toujours tenir le bac de ramassage (22) par sa poignée de transport (22a).

### Indicateur

Le bac de ramassage (22) est équipé d'une trappe (22b) qui indique le remplissage pendant le fonctionnement.

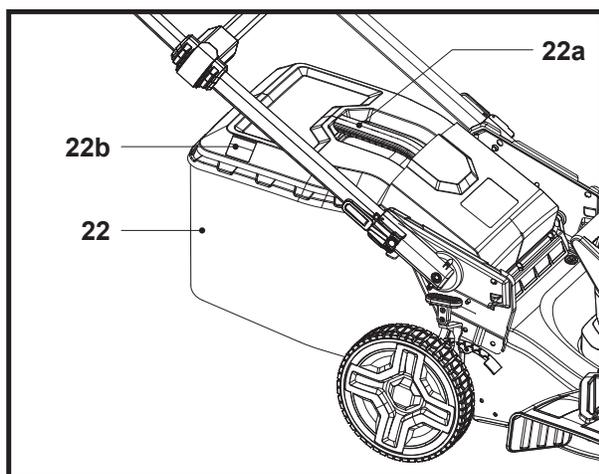


Fig. 12

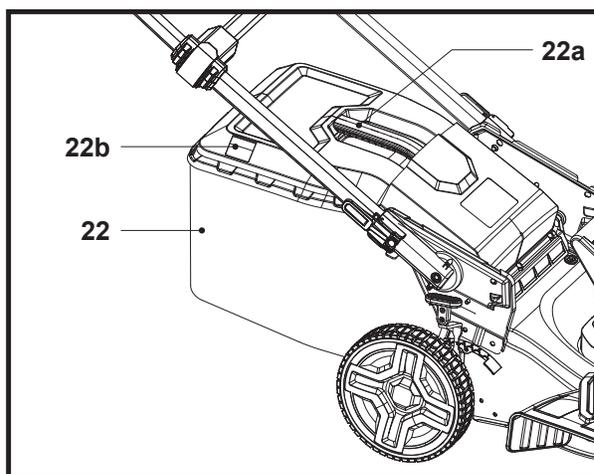


Fig. 13

1. Tant que la trappe (22b) est ouverte, le bac de ramassage (22) peut encore recueillir de l'herbe (Fig. 12).
2. Lorsque la trappe (22b) est fermée, le bac de ramassage (22) est plein et doit être vidé (Fig. 13).

### Vidage

Vider régulièrement le bac de ramassage (22) pendant l'utilisation. Ne pas attendre qu'il soit entièrement rempli. Nous conseillons de le vider lorsqu'il est rempli à moitié.



**REMARQUE :** le produit est moins performant lorsque le bac de ramassage (22) est plein.

1. Mettre le produit hors tension et s'assurer que le moteur est arrêté et que la lame de coupe est immobile.
2. Ouvrir le déflecteur (12) et soulever le bac de ramassage (22) hors des mousquetons (23a).
3. Dégager l'herbe coupée contenue dans la goulotte d'éjection arrière (23) vers le bac de ramassage (22). Utiliser un outil approprié tel qu'une brosse.
4. Retirer le bac de ramassage (22) en le saisissant par sa poignée de transport (22a).
5. Vider l'herbe coupée sur un tas de compost.
6. Remonter le bac de ramassage (22) sur le produit.



**AVERTISSEMENT ! NE JAMAIS DÉGAGER L'HERBE COUPÉE DE LA GOULOTTE D'ÉJECTION ARRIÈRE (23) AVEC LES MAINS OU LES PIEDS !**



## Obturateur mulching

L'obturateur mulching (25) empêche le ramassage de l'herbe en bloquant la goulotte d'éjection arrière (23). Cela permet de déposer l'herbe coupée sur la pelouse pendant la coupe.



**REMARQUE :** le mulching consiste à couper l'herbe et à rejeter l'herbe coupée sur la pelouse en une seule étape. L'herbe coupée est finement hachée, puis répartie uniformément sur la pelouse. Dans des conditions normales, l'herbe coupée se décompose rapidement, apportant ainsi des nutriments à la pelouse. Ne pas fixer le bac de ramassage (22) et l'obturateur mulching (25) en même temps.

1. Ouvrir le déflecteur (12), maintenir la poignée encastrée (25b) et insérer l'obturateur mulching (25) dans la goulotte d'éjection arrière (23) (Fig. 14). S'assurer que le loquet de verrouillage (25a) s'enclenche dans la goulotte d'éjection arrière (23).
2. Maintenir la poignée encastrée (25b) et extraire l'obturateur mulching (25) de la goulotte d'éjection arrière (23), puis retirer l'obturateur mulching (25) (Fig. 15).

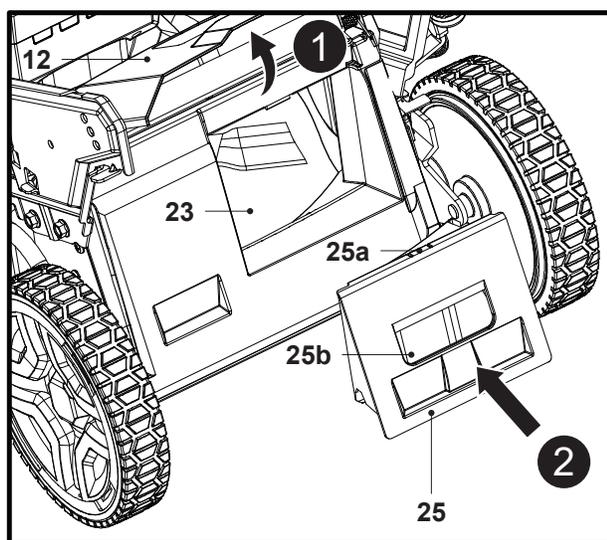


Fig. 14

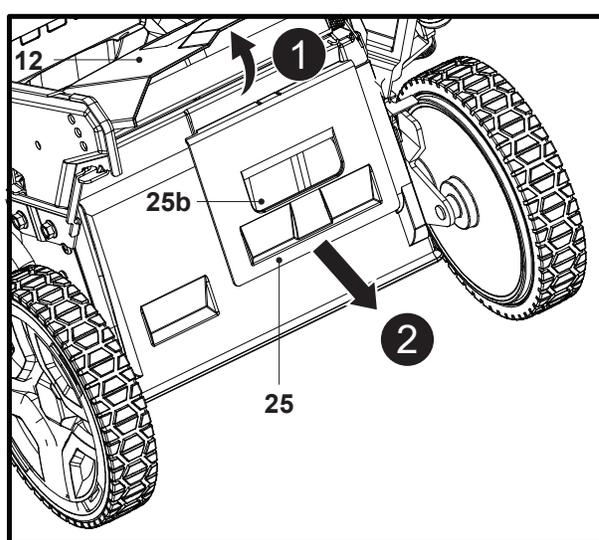


Fig. 15

## Dispositif d'éjection latérale

1. Placer le levier de réglage de la hauteur de coupe (20) au-dessus de la deuxième position la plus basse.
2. Faire tourner le déflecteur latéral (18) vers le moteur et le maintenir dans cette position (Fig. 16, étape 1).
3. Aligner et placer les crochets (24a) du dispositif d'éjection latérale (24) sur les tiges (Fig. 16, étape 2).
4. Relâcher doucement le déflecteur latéral (18) (Fig. 17) ; le dispositif d'éjection latérale (24) est alors prêt à l'emploi.

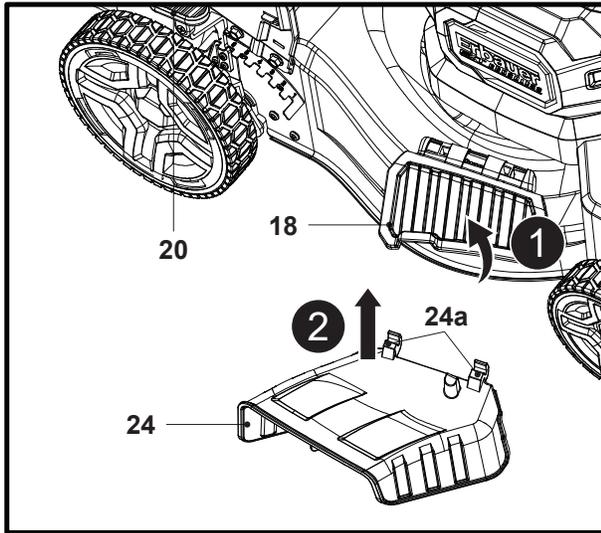


Fig. 16

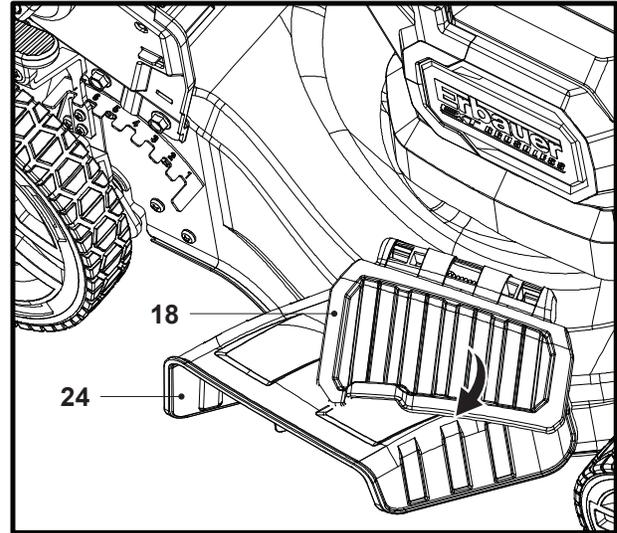


Fig. 17

## Sélecteur de vitesse des roues

La vitesse des roues peut être réglée en tournant le sélecteur de vitesse (5) (Fig. 18).

1. Tourner le sélecteur de vitesse (5) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse des roues ;
2. Tourner le sélecteur de vitesse (5) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la vitesse des roues.

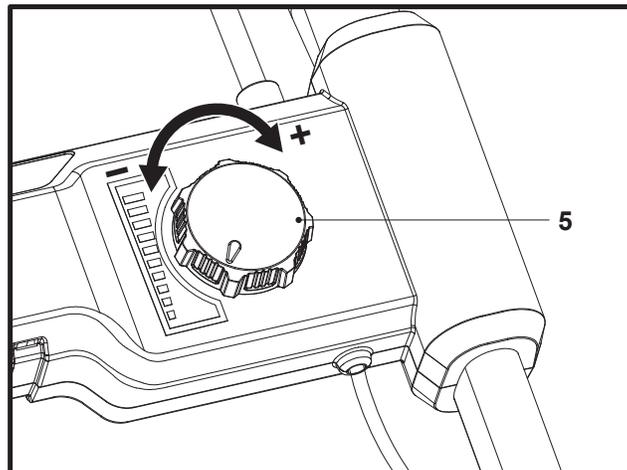


Fig. 18



**AVERTISSEMENT ! NE JAMAIS CHOISIR UNE VITESSE DES ROUES HORS DE CONTRÔLE.**

## Levier de traction

Utiliser la fonction de traction pour faciliter la tonte. Les roues arrière sont entraînées automatiquement par le moteur ; inutile de pousser le produit.

1. Pousser le levier de traction (4) vers l'avant et le maintenir contre le guidon (3) pour engager les roues arrière (21) (Fig. 19).
2. Relâcher le levier de traction (4) pour désengager les roues arrière (21).

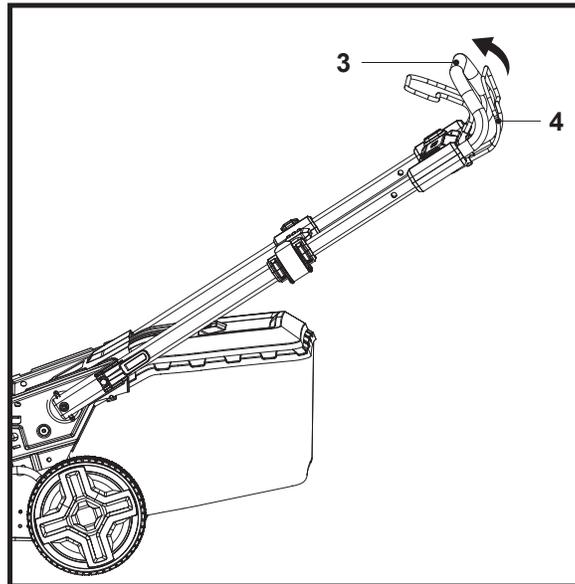


Fig. 19

---

## FR Utilisation

---

### Fonctionnement général

1. Avant chaque utilisation, vérifier que le produit, sa batterie, son chargeur et ses accessoires ne sont pas endommagés. Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé ou présente des signes d'usure. Régler tout problème éventuel et faire vérifier le produit par un spécialiste qualifié.
2. Vérifier soigneusement que les accessoires et outils sont correctement fixés.
3. Toujours pousser le produit à l'aide du guidon (3). S'assurer que le guidon reste sec pour garantir une bonne prise en main. Utiliser la fonction automotrice si nécessaire.
4. S'assurer que les ouvertures d'aération ne sont pas obstruées. Le cas échéant, les nettoyer avec une brosse souple. Des ouvertures d'aération obstruées peuvent faire surchauffer le produit et l'endommager.
5. Éteindre immédiatement le produit si d'autres personnes entrent dans la zone de travail pendant l'opération. Toujours attendre l'arrêt complet du produit avant de le laisser sans surveillance.
6. Éviter le surmenage. Prendre des pauses régulières afin de pouvoir vous concentrer efficacement sur votre travail et maîtriser le produit.



**AVERTISSEMENT !** DANS CERTAINS PAYS, LA RÉGLEMENTATION DÉTERMINE À QUEL MOMENT DE LA JOURNÉE ET QUELS JOURS SPÉCIFIQUES LES PRODUITS PEUVENT ÊTRE UTILISÉS ET QUELLES RESTRICTIONS S'APPLIQUENT ! DEMANDER DES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES À VOTRE COMMUNAUTÉ ET RESPECTER LA RÉGLEMENTATION AFIN DE PRÉSERVER LE CALME DU VOISINAGE ET D'ÉVITER DE COMMETTRE DES INFRACTIONS ADMINISTRATIVES !

## Démarrage/arrêt



**AVERTISSEMENT !** AVANT LE DÉMARRAGE, PLACER LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE EXEMPTÉ D'HERBE HAUTE ! NETTOYER LE DESSOUS DU PRODUIT !

SE TENIR PRÊT ! LE PRODUIT SE DÉPLACE VERS L'AVANT LORSQUE LE LEVIER DE TRACTION (4) EST MAINTENU VERS LE GUIDON (3) !

DÉMARRER LE MOTEUR PRUDEMMENT EN RESPECTANT LES INSTRUCTIONS. TENIR LES PIEDS ÉLOIGNÉS DE LA LAME DE COUPE (19C) !

NE PAS INCLINER LE PRODUIT PENDANT LE DÉMARRAGE DU MOTEUR.

### Démarrage



**REMARQUE :** le produit ne peut être démarré qu'en appuyant sur l'interrupteur de sécurité (1), puis en actionnant le levier de démarrage (2) dans un délai de 5 secondes. L'opération inverse ou un intervalle de plus de 5 secondes entre deux actions ne permet pas de démarrer le produit.

1. Ouvrir le couvercle du compartiment de la batterie (14) et installer la batterie (26) dans le compartiment de la batterie (14e).
2. Fermer le couvercle du compartiment de la batterie (14).
3. Se tenir derrière le guidon (3).
4. Choisir la vitesse des roues appropriée en tournant le sélecteur de vitesse (5).
5. Tout en maintenant l'interrupteur de sécurité (1) enfoncé (Fig. 20, étape 1), tirer les leviers de démarrage (2) vers le guidon (3) dans un délai de 5 secondes et les maintenir dans cette position (Fig. 20, étape 2).
6. Une fois la tondeuse à gazon démarrée, relâcher l'interrupteur de sécurité (1).
7. La capacité réelle de la batterie est indiquée sur l'indicateur de batterie (14c) situé à l'arrière du couvercle du compartiment de la batterie (14).
8. Le feu de travail (14f) situé à l'avant du couvercle du compartiment de la batterie (14) s'allume automatiquement.
9. Pour commencer à tondre, pousser le levier de traction (4) vers l'avant et le maintenir contre le guidon (3) pour faire avancer la tondeuse à gazon (Fig. 20, étape 3).

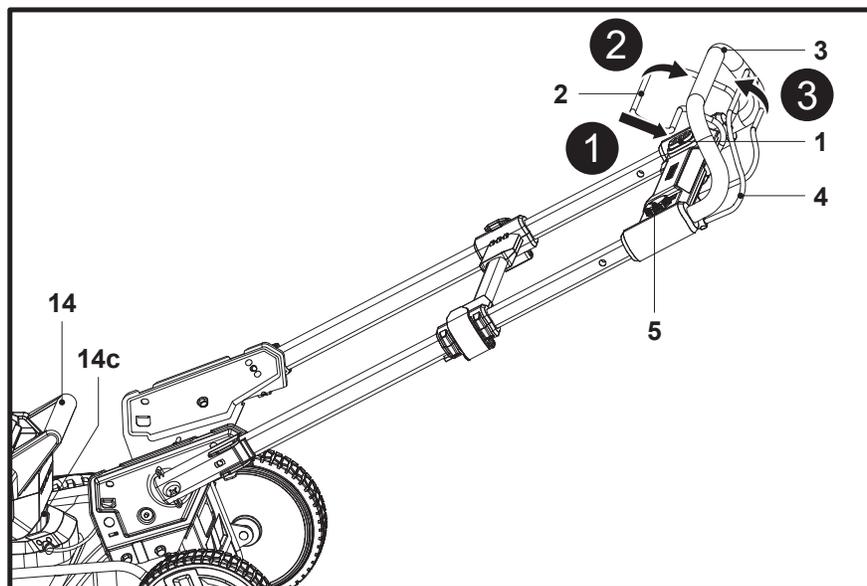


Fig. 20

## Arrêt

1. Relâcher le levier de traction (4) pour arrêter la fonction de traction (Fig. 21, étape 1).
2. Relâcher le levier de démarrage (2) pour arrêter la tondeuse à gazon (Fig. 21, étape 2).

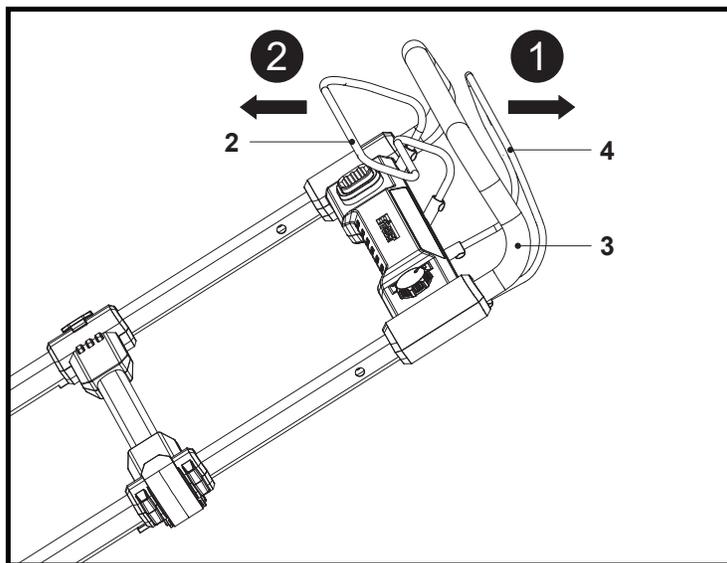


Fig. 21

## Tonte

1. S'assurer de l'absence de pierres, de bouts de bois, de câbles et autres objets qui pourraient endommager le produit ou ses composants sur la pelouse.
2. Ne pas couper l'herbe humide : celle-ci a tendance à coller au-dessous du produit, à empêcher la bonne éjection de l'herbe coupée, et peut entraîner des glissades et même la chute de l'opérateur.
3. Ne jamais couper plus d'un tiers de la longueur totale de l'herbe pour garder une pelouse saine. En automne, les pelouses doivent être tondues uniquement tant que l'herbe pousse.
4. Pousser doucement le produit en avant. Utiliser la fonction de traction si nécessaire.
5. Tondre en suivant des rangées qui se chevauchent légèrement. Le modèle le plus efficace pour tondre les pelouses est la ligne droite parallèle à l'une des bordures. Cela permet de tondre la pelouse en rangées régulières et garantit qu'aucun endroit de la pelouse n'a été oublié (Fig. 22).

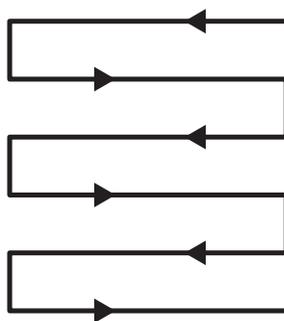


Fig. 22

6. Contourner les parterres de fleurs. Lorsqu'un parterre de fleurs se trouve au milieu de la pelouse, tondre une rangée ou deux autour de la circonférence du parterre.
7. Faire particulièrement attention pendant les changements de direction.
8. Vider régulièrement le bac de ramassage (22) ; vider également le bac de ramassage (22) avant de le ranger.



**AVERTISSEMENT ! SI LE PRODUIT HEURTE UN CORPS ÉTRANGER, ARRÊTER IMMÉDIATEMENT ! LAISSER LE PRODUIT REFROIDIR ET L'INSPECTER SOIGNEUSEMENT À LA RECHERCHE DE DOMMAGES ! RÉPARER TOUT DOMMAGE AVANT DE REDÉMARRER LE PRODUIT !**



**DES VIBRATIONS EXCESSIVES DU PRODUIT PENDANT SON FONCTIONNEMENT PEUVENT INDiquer DES DOMMAGES ! LE PRODUIT DOIT ÊTRE IMMÉDIATEMENT INSPECTÉ ET RÉPARÉ !**



9. Préparer le produit pour l'application prévue.

Fonction	Bac de ramassage	Obturbateur mulching	Dispositif d'éjection latérale
Ramassage	fixé	retiré	retiré
Mulching	retiré	inséré	retiré
Dispositif d'éjection latérale	retiré	inséré	fixé

### Ramassage

1. Retirer l'obturbateur mulching (25) et fixer le bac de ramassage (22). S'assurer que le dispositif d'éjection latérale (24) n'est pas fixé sur le produit et que le déflecteur latéral (18) est en place.
2. Vider le bac de ramassage (22) régulièrement.

### Mulching



**REMARQUE :** le mulching consiste à couper l'herbe et à rejeter l'herbe coupée sur la pelouse en une seule étape. L'herbe coupée est finement hachée, puis répartie uniformément sur la pelouse. Dans des conditions normales, l'herbe coupée se décompose rapidement, apportant ainsi des nutriments à la pelouse.

1. Introduire l'obturbateur mulching (25) dans la goulotte d'éjection arrière (23), s'assurer que le dispositif d'éjection latérale (24) et le bac de ramassage (22) ne sont pas fixés sur le produit et que le déflecteur latéral (18) est en place.
2. Éviter de tondre lorsque l'herbe est humide (pluie ou rosée). L'herbe humide peut s'agglomérer, empêcher l'action de mulching et réduire le temps de fonctionnement. Il est préférable de tondre l'herbe en fin d'après-midi, lorsque l'herbe est sèche et que les zones fraîchement tondues ne sont pas exposées à la lumière directe du soleil.
3. Régler la hauteur de coupe à environ un tiers de la longueur de la lame, dans l'idéal pas plus de 35mm à la fois pour de meilleures performances de mulching. Si la pelouse est très haute, il peut être nécessaire d'augmenter la hauteur de coupe afin de réduire l'effort de poussée et d'éviter toute surcharge du moteur. Pour le mulching très intensif, il est préférable d'effectuer un premier passage à une hauteur de coupe élevée, puis de repasser à une hauteur de coupe inférieure. Sinon, procéder à des coupes plus étroites en tondant lentement.
4. Pour de meilleures performances, ne pas laisser l'herbe s'accumuler sur le carter. De temps en temps, arrêter le produit et attendre l'arrêt complet de la lame. Puis tourner le produit sur le côté. À l'aide d'un objet tel qu'un bâton, retirer toute accumulation d'herbe sur la lame. Attention ! La lame présente des bords très tranchants. Nettoyer régulièrement après la tonte d'une pelouse nouvelle et après chaque utilisation.
5. Certains types d'herbes ou certaines conditions peuvent nécessiter un second mulching afin de disperser l'herbe sur la pelouse. Lors du second passage, il est préférable de tondre perpendiculairement (en travers) au premier trajet de tonte. Ne jamais tondre en descente.
6. Changer le trajet de tonte chaque semaine. Cela évitera de marquer définitivement la pelouse.

### Éjection latérale



**REMARQUE :** la fonction d'éjection latérale évacue et répand l'herbe coupée sur le sol.

Fixer le dispositif d'éjection latérale (24). S'assurer que l'obturateur mulching (25) est inséré et que le bac de ramassage (22) n'est pas fixé sur le produit.

## Après utilisation

1. Mettre le produit hors tension, retirer sa batterie (26) et le laisser refroidir.
2. Contrôler, nettoyer et ranger la machine comme décrit ci-dessous.

## Dépannage

Les dysfonctionnements soupçonnés sont souvent dus à des causes que les utilisateurs peuvent traiter eux-mêmes. Par conséquent, vérifier le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



**AVERTISSEMENT ! EFFECTUER UNIQUEMENT LES ÉTAPES DÉCRITES DANS CES INSTRUCTIONS ! SI LE PROBLÈME PERSISTE, CONFIER TOUTE OPÉRATION PLUS POUSSÉE D'INSPECTION, D'ENTRETIEN ET DE RÉPARATION À UN CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ OU À UN SPÉCIALISTE QUALIFIÉ !**

Problème	Cause possible	Solution
1. Le produit ne démarre pas	1.1. La batterie n'est pas correctement fixée	1.1. La fixer correctement
	1.2. La batterie est déchargée	1.2. Retirer et charger la batterie
	1.3. La batterie est chaude	1.3. Retirer et laisser refroidir
	1.4. La batterie est endommagée	1.4. Faire contrôler par un électricien spécialisé
	1.5. Autre défaillance électrique du produit	1.5. Faire contrôler par un électricien spécialisé
2. Le produit n'atteint pas sa pleine puissance	2.1. La capacité de la batterie est trop faible	2.1. Charger la batterie
	2.2. Les ouvertures d'aération sont obstruées	2.2. Nettoyer les ouvertures d'aération
3. Résultat de coupe non satisfaisant	3.1. La lame de coupe est émoussée/ endommagée	3.1. Remplacer la lame par une neuve
	3.2. Dépassement de la capacité des résidus de coupe	3.2. Respecter la capacité de coupe du produit.
	3.3. Hauteur de coupe incorrecte	3.3. Régler la hauteur de coupe
4. Le produit s'arrête brusquement	4.1. La batterie est déchargée	4.1. Retirer et charger la batterie
	4.2. La batterie est trop chaude	4.2. Retirer la batterie et la laisser refroidir
	4.3. La lame de coupe est bloquée	4.3. Éliminer l'obstruction

Problème	Cause possible	Solution
5. Vibrations ou bruits excessifs	5.1. La lame de coupe est émoussée/ endommagée	5.1. Remplacer la lame par une neuve
	5.2. Dépassement de la capacité des résidus de coupe	5.2. Respecter la capacité de coupe du produit
	5.3. Hauteur de coupe incorrecte	5.3. Régler la hauteur de coupe
	5.4. Les boulons/écrous sont desserrés	5.4. Resserrer les boulons/écrous

## FR Entretien et maintenance

### Les règles d'or de l'entretien



**AVERTISSEMENT ! TOUJOURS METTRE LE PRODUIT HORS TENSION, RETIRER SA BATTERIE (26) ET LE LAISSER REFROIDIR AVANT D'EFFECTUER L'INSPECTION, L'ENTRETIEN ET LES TRAVAUX DE NETTOYAGE !**



**RESPECTER STRICTEMENT CES INSTRUCTIONS LORS DE L'ENTRETIEN ET DE LA MAINTENANCE. TOUTES LES AUTRES INTERVENTIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN SPÉCIALISTE QUALIFIÉ !**

1. Maintenir le produit propre. Retirer les débris du produit après chaque utilisation et avant le rangement.
2. Un nettoyage régulier et approprié contribue à garantir une utilisation sûre et prolonge la durée de vie de l'appareil.
3. Inspecter le produit avant chaque utilisation pour déceler la présence éventuelle de pièces usées ou endommagées. Ne pas utiliser le produit si certaines pièces sont cassées ou usées.
4. Toujours nettoyer et procéder à l'entretien avant le rangement.



**AVERTISSEMENT ! EFFECTUER LES RÉPARATIONS ET L'ENTRETIEN UNIQUEMENT SELON CES INSTRUCTIONS ! TOUTES LES AUTRES INTERVENTIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR UN SPÉCIALISTE QUALIFIÉ !**

### Nettoyage général

1. Nettoyer le produit avec un chiffon humide et du savon au pH neutre. Utiliser une brosse pour les endroits difficiles à atteindre.
2. Nettoyer en particulier les interrupteurs et les ouvertures d'aération (15) après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon et d'une brosse.
3. Éliminer les saletés tenaces avec de l'air haute pression (max. 3bar).



**REMARQUE :** ne pas utiliser de produits chimiques, alcalins, abrasifs ou autres détergents ou désinfectants agressifs pour nettoyer ce produit, car ils pourraient endommager ses surfaces.

4. Vérifier l'absence de dommages et d'usure. Réparer les dommages conformément à cette notice ou apporter le produit dans un centre de réparation agréé avant de l'utiliser à nouveau.

### Pièces détachées/pièces de rechange

Les pièces suivantes de ce produit peuvent être remplacées par l'utilisateur. Il est possible de se procurer les pièces de rechange auprès d'un revendeur agréé ou de notre service clientèle.

Description	EAN
Lame de coupe (19c)	Daye 263003499
Batterie (26)	ERT1044BAT, ERT1045BAT
Chargeur (27)	ERT1046CHR, ERT1047CHR

## Entretien

Avant et après chaque utilisation, vérifier le produit et les accessoires (ou les outils de coupe) pour déceler la présence éventuelle d'usure et de dommages. Si nécessaire, les remplacer par des neufs comme décrit dans cette notice. Respecter les exigences techniques.

## Dessous du produit et lame de coupe

**AVERTISSEMENT ! PORTER DES GANTS DE PROTECTION POUR INTERVENIR SUR LA LAME DE COUPE (19C) OU À PROXIMITÉ ! UTILISER DES OUTILS APPROPRIÉS POUR RETIRER LES DÉBRIS, PAR EXEMPLE UN BÂTON ! NE JAMAIS INTERVENIR LES MAINS NUES !**



POUR LE REMPLACEMENT, TOUJOURS UTILISER DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE. LA LAME DE COUPE DOIT ÊTRE REMPLACÉE PAR LA RÉFÉRENCE 263003499. NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE TYPE DE LAME DE COUPE ! L'UTILISATION DE COMPOSANTS DE RECHANGE NON CONFORMES OU ENCORE LE RETRAIT OU LA MODIFICATION DES COMPOSANTS DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.

LE REMPLACEMENT DE LA LAME DE COUPE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN SPÉCIALISTE QUALIFIÉ ! LE RÉUSINAGE OU L'AFFÛTAGE DES LAMES EST DÉCONSEILLÉ SAUF S'IL EST RÉALISÉ PAR UN SERVICE DE RÉPARATION OU UN SPÉCIALISTE TOUT AUSSI QUALIFIÉ !

- Maintenir le dessous du produit et la lame de coupe (19c) propres et exempts de débris. Retirer l'herbe coupée de la goulotte d'éjection arrière (23).
- Vérifier régulièrement que toutes les fixations, par exemple les écrous et boulons, sont bien serrées avant d'utiliser le produit. Une utilisation prolongée, particulièrement sur des sols sablonneux, entraîne l'usure et une légère déformation de la lame de coupe. La coupe est moins efficace et la lame de coupe doit être remplacée.
- Garder la lame de coupe (19c) aiguisée pour conserver de bonnes performances de coupe. Si la lame de coupe est usée ou endommagée, la remplacer par une neuve de même type ou demander à un spécialiste qualifié de l'affûter.
- Desserrer le boulon tête hexagonale (19d) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé adaptée (taille 13mm) et le retirer avec la lame de coupe (19c) et le support de lame (19b).
- Remplacer la lame de coupe (19c) par une neuve de même type. Vérifier d'abord l'état du support de lame (19b) sur la broche (19a), fixer la lame de coupe (19c) sur le support de lame (19b) en l'alignant sur les motifs en demi-cercle corrects, puis installer correctement le boulon tête hexagonale avec les rondelles (19d) pour stabiliser le raccordement. Serrer le boulon tête hexagonale (19d) dans le sens des aiguilles d'une montre à 25Nm min. / 35Nm max. pour assurer le bon fonctionnement du produit (Fig. 23).
- Remplacer cette lame de coupe (19c) au bout de 50 heures de tonte ou de 2 ans (selon la première échéance), quel que soit son état. Si la lame de coupe (19c) est fissurée ou endommagée, elle doit être remplacée immédiatement par une neuve.
- Lubrifier la lame de coupe (19c) après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie et celle du produit. Appliquer de l'huile de machine légère le long du bord de la lame de coupe.

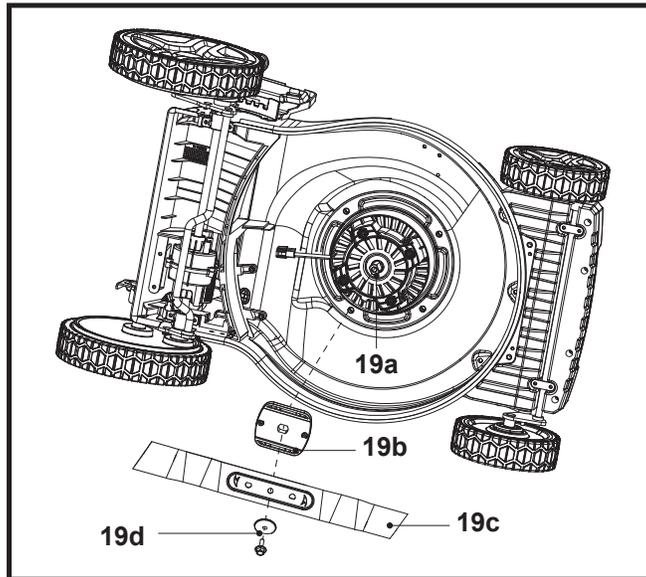


Fig. 23

## Bac de ramassage

1. Inspecter le bac de ramassage (22) avant chaque utilisation. Ne pas l'utiliser si des dommages sont constatés.
2. Nettoyer le bac de ramassage (22) après utilisation avec de l'eau et du savon doux.
3. Laisser le bac de ramassage (22) sécher complètement avant de le ranger afin d'éviter les moisissures.

## Cordon de commande

Vérifier le cordon de commande (6) avant chaque utilisation.



**AVERTISSEMENT ! NE PAS UTILISER LE PRODUIT AVEC UN CORDON DE COMMANDE (6) DÉFECTUEUX OU DESSERRÉ !**

## Réparation

Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Contacter un centre de service agréé ou une personne qualifiée afin de le faire vérifier et réparer.

## Rangement

1. Mettre le produit hors tension et retirer la batterie (26) avant le rangement.
2. Nettoyer le produit comme décrit ci-dessus.
3. Il est conseillé de plier le guidon et de ranger le produit à la verticale pour gagner de la place (Fig. 24).

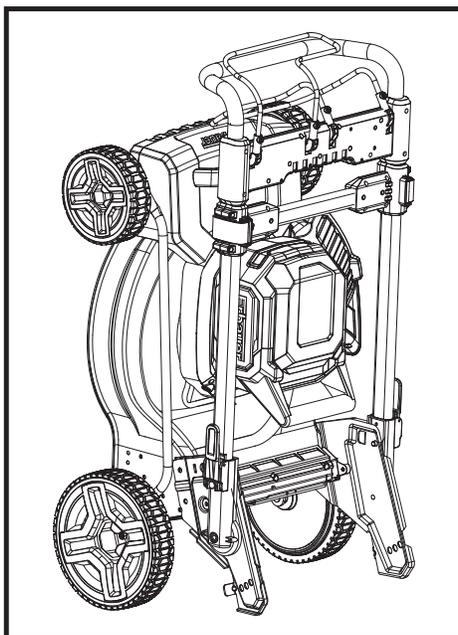


Fig. 24

4. Ranger le produit et ses accessoires dans un endroit sombre, sec, bien ventilé et à l'abri du gel.
5. Toujours ranger le produit dans un endroit inaccessible aux enfants. La température de stockage idéale est comprise entre 10 et 30 °C.
6. Nous conseillons d'utiliser l'emballage d'origine pour ranger la tondeuse à gazon ou de la couvrir avec une housse appropriée (sans la batterie) afin de la protéger contre la poussière.
7. Avant de la ranger, charger la batterie jusqu'à ce que 3 barres s'affichent sur l'indicateur lumineux.

## Transport

1. Mettre le produit hors tension et retirer la batterie (26) avant de le transporter.
2. Fixer les protections de transport, le cas échéant.
3. Toujours transporter le produit à l'aide des poignées de transport (13, 16).
4. Protéger le produit de tout choc violent ou de toute vibration importante susceptible de se produire lors du transport dans un véhicule.
5. Attacher le produit pour l'empêcher de glisser ou de tomber sous peine d'entraîner des dommages et des blessures.



(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY  
(FR) DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ  
(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
(RO) DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE  
(ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD  
(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Product/ Produit/ Produkt/Produsul/Produkt/Producto/Produto

- Cordless lawnmower / Tondeuse sur batterie / Bezprzewodowa kosiarka do trawy / Mașină de tuns gazonul fără cablu / Cortacésped inalámbrico / Corta-relva sem fios
- ERT1043GLM
- 36 V, 46 cm
- Serial number range 000001 to 999999

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:  
Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:  
Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  
Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:  
Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:  
Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Kingfisher International Products B.V.,  
Rapenburgerstraat 175E,  
1011 VM Amsterdam,  
The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.  
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Object of the declaration/Objet de la declaration/Przedmiot deklaracji/Obiectul declarației/Objeto de la declaración/Objeto da declaração

Product/Produit/Produkt/Produsul/ Producto/Produto	Model/Modèle/Model/ Modelul/Modelo/Modelo	EAN
Cordless lawnmower / Tondeuse sur batterie / Bezprzewodowa kosiarka do trawy / Mașină de tuns gazonul fără cablu / Cortacésped inalámbrico / Corta-relva sem fios	ERT1043GLM	5059340904887 / 5059340904566 / 5063022544438

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:  
Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:  
Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:  
El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:  
O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2006/42/EC as amended Machinery Directive  
 2014/30/EU as amended Directive Electromagnetic compatibility  
 2000/14/EC as amended Outdoor Noise Directive  
 2011/65/EU as amended Directive Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment  
 Directive 2006/42/CE relative aux machines  
 2014/30 / UE telle que modifiée Directive Compatibilité électromagnétique  
 Directive 2000/14/CE relative aux émissions sonores extérieures  
 Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques  
 2006/42/WE w zmienionej dyrektywie maszynowej  
 2014/30 / UE ze zmianami Dyrektywa Kompatybilność elektromagnetyczna  
 2000/14/WE w zmienionej dyrektywie w sprawie hałasu na zewnątrz  
 2011/65 / UE ze zmianami Dyrektywa Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym  
 2006/42/CE, astfel a fost modificată Directiva privind echipamentele  
 2014/30/UE, astfel a fost modificată Directiva privind compatibilitatea electromagnetică  
 2000/14/CE, astfel a fost modificată Directiva privind zgomotul în aer liber  
 2011/65/UE, astfel a fost modificată Directiva privind limitarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice  
 Directiva sobre maquinaria modificada 2006/42/CE  
 2014/30/UE modificada Directiva Compatibilidad electromagnética  
 2000/14/CE modificada Directiva sobre ruido al aire libre  
 2011/65/UE modificada Directiva Restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos  
 2006/42/CE como diretiva de máquinas alteradas  
 2014/30/UE como alteração da compatibilidade eletromagnética  
 2000/14/CE como diretiva de ruído exterior alterada  
 2011/65/UE como restrição diretiva alterada da utilização de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos

Measured Sound Power Level	Guaranteed Sound Power Level
Le niveau de puissance acoustique mesuré	Le niveau de puissance acoustique garant
Zmierzony poziom mocy akustycznej	Gwarantowany poziom mocy akustycznej
Nivel de putere acustică măsurat	Nivel de putere acustică garantat
Nivel de potencia sonora medido	Nivel de potencia sonora garantizado
Nível de potência sonora medido	Nível de potência sonora garantido
: 89.5 dB(A)	: 92 dB(A)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 62841-1:2015+A11  
EN IEC 62841-4-3:2021+A11  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN ISO 3744:1995

Where applicable, the notified body TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 performed Outdoor Noise Directive and issued the certificate: JO 60176610 0001.

Le cas échéant, l'organisme notifié TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 a effectué Directive 2000/14/CE relative aux émissions sonores extérieures et a établi le certificate: JO 60176610 0001.

W stosownych przypadkach jednostka TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 notyfikowana przeprowadziła 2000/14/WE w zmienionej dyrektywie w sprawie hałasu na zewnątrz i wydała certyfikat : JO 60176610 0001.

După caz, organismul notificat TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 a efectuat 2000/14/CE, astfel a fost modificată Directiva privind zgomotul în aer liber și a emis certificatul: JO 60176610 0001.

Si procede, el organismo notificado TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 ha efectuado 2000/14/CE modificada Directiva sobre ruido al aire libre y expide el certificado: JO 60172628 0001.

Se for esse o caso, o organismo notificado TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany, 0197 efetuou 2000/14/CE como diretiva de ruído exterior alterada e emitiu o certificado: JO 60176610 0001.

Authorized Signatory and technical file holder/ Signataire et responsable de la documentation technique autorisé/ Podmiot uprawniony do wystawienia i adres przechowywania dokumentacji technicznej/ Semnatar autorizat și deținătorul dosarului ethnic/ Firmante autorizado y titular del expediente técnico/Signatário autorizado e detentor da ficha técnica:

Kingfisher International Products B.V.,  
Rapenburgerstraat 175E,  
1011 VM Amsterdam,  
The Netherlands



David Awe  
Group Quality Director

: [29/08/2024]



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER + NOTICE À  
DÉPOSER DANS LE BAC  
DE TRI



---

**Fabricant:**

**EU Manufacturer:**

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands

**FR** [www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

[www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)

[www.screwfix.fr](http://www.screwfix.fr)

**Pour consulter les manuels d'instructions en  
ligne, rendez-vous sur le site  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)**